POR QUE ESCRIBI MASAMACLAY

Queridos amigos:

con su perdôn pongo de lado títulos y precedencias, y me tomo la libertad de dirigirme a todos ustedes informalmente porque necesito de la bepevolencia de su amistad.

Mi más profundo agradecimiento a don Benjamín Saravia Ruelas por los inmerecidos conceptos con que ha hecho la presentación de mi persona.

Mi agradecimiento también al Institulo Boliviano de Cultura Hispânica por la generosa hospitalidad que me prinda para esta mi disertación, Cuando el Secretario General del Instituto, vino a mi oficina para invitarme gen-Himente a esta tribuna y a invitarme a ocuparla con relación a un libro me yo mismo habia escrito, tuve serios reparos para aceptarle. Fue otro dilecto y experimentado amigo, doc Jorge Siles Salinas, quien acabo por vencer mis escrupulos, explicandome que era costumbre en España y otros palsos que un autor hiciera la presentación o explicación de su obra.

sere breve. Soy hombre de pocas palabras, posiblemente por mi ascendencia vasca que me enorguliezco en mencionar en esta casa solarlega de la Madre Patria.

¿Por qué escribí Masamaclay?

Tuve el privilegio de pertenecer aja generación que fue metida en el desierto vegetal del Chaco para defender los más sagrados ideales de la Patria.

Como tantos otros, de la apacible enistencia en el terruño natal y del efrculo initimo de amigos y parientes, resulté trasplantado a la selva inhóspita para compartir con compatriotas de todos los pueblos y cludides, de todas nuestras razas y clases somales, las mismas penurias y peligros, reunidos todos bajo un solo deneminador común, en experiencia traumática de una guerra. La campaña del Chaco resultó de este modo el crisol donde desaparecleron regionalismos y se formó verdadera conciencia de la nacionalidad boliviana.

Cuando termino el drama, pense que todos los que habíamos vivido esa gran aventura, debíamos contarla a las generaciones que nos seguían, en la medida y en la forma que nos lo permitiese nuestra capacidad, per que habían en ella enseñanzas y ejem-

plos que no debían olvidarse jamás.

Pero todos los ex-combatientes que
volvieron a sus hogares, con el peso
del tremendo drama vivido en la quinta frontera de la Patria, reiniciaron
sus tareas de pez humilde y silenciosamente.

Y el silencio de los héroes dio lugar a la mayor de las injusticias. La retiguardiz comentó burlonamente la actuación de quienes estuvieron con el syma al brazo en las trincheras. Se paeralizó en todo el país, y aun enla los propios ex-combatientes, un estimiento pesimista; la guerra habla sido perdida por incapacidad del Gobierno, comando y ejército combatiente, por incapacidad general y total de todo el país porque fatiaron los conductores y falló el pueblo en todos sus escalones sociales.

El olvido cubrió la gesta gloriosa de Boquerón, el estoicismo de Kilómetro 7 el denuedo de Cañada Strongest, el holocausto de Nanawa, el "no pasaran en Villamontes", las hazañas de Busch, el herofsmo de Antonio Arévalo, el cabo Maceda, Víctor Uztarez, German Jordan, Luis Reynolds, Miguel Rodríguez, Luis Rivero, Raul Bustillos, Jaime Urriolagoltia, Ernesto Lanza, Felipe Arana, Benedicto Vidangos, Rómuto Antelo, Desiderio Rocha, Rafael Pabon, Mario Calvo, Edmundo Andrade Roberto Orthuela, Anselmo Colmbra, Félix Méndez Arcos, para no citar sino a algunos de los que nunca volvieron.

Yo tenfa un título de abogado bajo el brazo con el que durante varios años no atinaba a hacer nada positivo. Por lo demás, no faltaban amigos que por mi desgarbada y flaca figura me llamaban don Quijote....Se me ocurrió entonces lanzarme a una aventura copiada a las del Hidalgo, llevando en ristre el título hasta entonces inservible. Sería abogado de una causa que paracía ya perdida. Sería abogado de pobres del pobre y humilde ex-combatiente de la guerra del Chaco.

Durante años fui acumulando antecedentes, conociendo todo lo que se ha escrito sobre la campaña del Chaco, entrevistando ex-soldados y oficiales.

Comprendí que lo que yo había visto era apenas una mínima parte del cuadro general, de las grandezas y las miserias las glorias y las vergienzas, le digno y le vergenzoso, le heroico y le mezquino, el valor y la cobardía, la generosidad y la mezquinnad. Todo estaba entremezciado, en un patético conglomerado de personajes y circunstancias, de palabras y de hechos que sería muy difícil separar, ordenar, seleccionar y finalmente presentar. Por eso es que la tarea fue tan penosa, tan laboricas y me llevó tantos años.

Quiero aprovechar de esta oportunidad para hacer algunos comentarios sobre los principales factores que determinantos el curso de los acontecimientos en una forma tan trágica y prolongada y que no cref correcto incluir en mi libro, que tomó la forTexto de una conferencia pronunciada por Roberto Querejazu Calvo, autor de MASACLAY, una de los libros con que la bibliografía nacional se ha enriquezido en los últimos años. La conferencia fue pronunciada en el Instituto de Cultura Hispánica.

Por ROBERTO QUEREJAZU CALVO

ma de una presentación escueta y la más imparcial posible de los bechos, para que éstos hablasen por sí mismos, sin el aditamento de jutcios del autor.

Hay están, primero, los muchos años durante los cuales Bolivia, no obstante creer que había heredado títulos irrefutables de propiedad de España sobre el Chaco Boreal, se decidió por enviar una caravana de diplomaticos a Asunción en busca de un arregio transaccional; Antonio Quijarro, en tres diferentes oportunidades, Eugenio Caballero, Isaac Tamayo, Claudio Pinilla, Mariano Baptista, Rodolfo Soria Galvarro, Emeterio Cano, Ricardo Mujig. Ninguno de ellos logró que el gobiernd del Paraguay aceptase un tratado. En la política interna del Paraguay comenzò a dejar ofr su voz, en 1885, el Partido Liberal, que adopté como una de sus banderas la consolidación de la soberania paraguaya en una posesión cada vez mayor del territorio del Chaco Boreal. Este partido logró alcanzar el poder en 1904 y permaneció en él hasta después de la guerra. La táctica paraguaya de postergar un arregio diplomàtico, tenfa el objeto de dar tiempo a la penetración de puestos militares y la ejecución de planes de colonización. Para ello se tenfa la gran ventaja de la proximidad.

Bolivia se vio obligada a hacer lo propio con todas las dificultades de la distancia. De este modo los llamados fortines, que no eran sino algunas casuchas de paja ubicadas en las proximidades de alguna pequeña aguada, fueron panetrando cada vez más profundamente en direcciones convergentes. En 1907, la Cancillería argentina ofreció su mediación y logró que el Canciller boliviano Ciaudio Pinilla, que se encontraba de paso en Buenos Aires en su viaje a La Haya, suscribtese un protocolo por el que los dos países

se comprometían a no avanzar en las posiciones alcanzadas basta entonces. Este acuerdo habría sido una base muy favorable para que luego se llegase a una delimitación definitiva de la frontera. Desgraciadamente se introdujo en él una clausula que daba al Paraguay el derecho de fijar sus pretensiones hacia el Norte en el punto que considerase más conveniente, sin dar a Bolivia una opción equivalente.

Esta y otras circunstancias determinaren que Bolivia declarase al protocolo "caduco de hecho y pleno derecho". Y se volvió al juego anterior de contactos esporádicos e infructuosos de representantes de las Cancillerías y avance subrepticio en el terreno, en profundidad cada vez mayor, con un acortamiento peligroso de las distancias que separaban a los fortines de un lado y otro. El gobierno argentino intentò una segunda mediación, llamando a reunirse en conferencia en Buenos Aires, en 1927 y 1928, a negociadores de Bolivia y Paraguay. Acudieron a la cita los abogados e internacionalistas más conspícuos de uno y de otro país. Daniel Salamanca, José María Escalier, Daniel Sanchez Bustamente, Julio Gutiérres, Tomas Manuel Elfo y David Alvéstegul, representando a Bolivia. José P. Guggiari, Eusebio Ayala, Prancisco Chavez, Fulgencio Moreno, Manuel Dominguez, Elfas Ayala y Gerônimo Zubizarreta, por el Paraguay,

Dada la calidad y capacidad de los negociadores y su prestigio en su respectivo país y sun fuera de él, era la oportunidad suprema para que la razón se impusiese sobre toda otra consideración, en favor de una solución equitativa en el pleito arrastrado por décadas por falla de comprensión. Pero los buenos doctores, tuvieron que subordinar su inteligencia y buenos

deseos a las posiciones antagónicas en las que el tiempo y la intransigencia habían colocado a sus países. La ocasión, que mudo ser la más propicia, sirvió más bien para mostrar que, contrariamente a lo que ocurría en el terreno, en que los puestos militares estaban cada vez más próximos, los gobiernos se habían atejado de la problidad de una transacción amigable. El fracaso de las conferencias en

Buenos Aires, no tenfa otra alternativa que la solución en el propio terreno. A poco de que los negociadores volvieron a sus sedes, al finalizar el año 1928, se produjo un serio incidente en el fortín boliviano Vanguardia que fue ocupado por una fracción para guaya y sus ocupantes tomados presos. Bolivia como represalia tomó el fortin Boquerón. Uno y etro país movilizaron desordenadamente sus ejércitos. Las Cancillerías americanas la Liga de las Naciones y la Santa Sede, hicieron liamados a la cordura y la reflexion. Los presidentes Hernando Siles, en Bolivia y José P, Gugiari, en el Paraguay, se decidieron por la paz. Una comisión de neutrales organizada en Washington, con representantes de Colombia, Cuba, Estados Unidos, México y Uruguay encontrô una solución, pero sólo para los incidentes de los fortines, que fueron restituídos a sus primitivos dueños. El problema de fondo quedo pendiente, con los puestos militares muy cerca, frente a frente. Los dos países habían hecho su penetración hasta donde encontraron el límite de la penetración adversaria. Sólo quedaba en el corazón del Chaco un reducido sector inexplorado, El Presidente Salamanca, como una de las primeras medidas de su gobierno, resolvió consolidario a favor de Bolivia antes de que fuese ocupado por el Paraguay. Financiados los fondos, con un empréstito del industrial minero Simon I. Patiño, se dio orden al Ejército de ejecutar el plan con las mayores precauciones posibles, para evitar todo encuentro, choque e incidente con las guarniciones paraguayas. Pero el destino tenfa una jugada oculta en la forma de una laguna que se encontraba en la ruta que penosamente exploraban los oficiales y soldados bolivianos en la zona que parecía más seca de todo el Chaco, lAgua en el desierto! Un destacamento llegó a sus

márgenens y ocupó la laguna ahuyentando a tiros a una pequeña guarnición paraguaya. El Paraguay guardó absoluto silencio sobre el caso y preparó su revancha. Con dos golpes, acertados con diferencia de quince días, el segundo con mayor potencial bélico que el primero, rescató la posición de Pitiantuta.

Un aspecto de la Guerra del Chaco que no se ha analizado y que consta en Masamaciay es la mentira con la que el Gobierño y el Estado Mayor, engañaron al pueblo bollviano y que tuvo consecuencias fatales, creando una sucesión de acontecimientos que precipitaren al país en el abismo de la gue-

Al pueblo boliviano no se le dilo que el primer ataque en junio de 1932, fue de un destacamento boliviano contra cinco guardianes paraguayos de un ranchito de paja, ubicado a orillas de la laguna Pitiantuta y que tenfa el nombre de fortin Mariscal Lôpez. Se le dijo que el primer ataque fue de fuerles contingentes paraguayes contra el inexistente fortin boliviano Mariscal Santa Cruz a orillas de la laguna Chuquisaca. Las poblaciones de ciudades y villorrios estallaron en cólera. Y el cauteloso doctor Salamanca, que había creido llegar a la primera magistratura de la República, para hacer un gobierno de paz, de afianzamiento constitucional, de consolidación de los derechos y libertades ciudadanas, de austeridad y reordenamiento de las finanzas públicas, se vio enfrentado por el grito de las multitudes, que pedían armas para ir a la frontera del Sudeste a expulsar al "invasor guaraní". Y el señor Salamanca, para no ser menos que el Presidente Siles en 1928, ordenó que a cambio de la pêrdida del ficticio fortin Mariscal Santa Cruz, se arrebatasen al Paraguay sus fortines Corrales, Toledo y Boquerón. Esta medida tendría dos objetivos principales; 1) demostrar al Paraguay y al mundo que había llegado la hora de buscar una solución jurídica al viejo pielto fronterizo para evitar una inminente conflagración bélica; 2) sacudir al pueblo boliviano de su marasmo con una campaña breve de simple represalla, encender su civismo y reunir airededor del Gobierno todas las voluntades para la ejecución de un programa progresista. Las columnas bolivianas recibieron la voz de alto en su avance tan pronto como ocuparon Corrales, Toledo y Boquerón. El señor Salamanca creyo entonces que la presión de la Liga de las Naciones, los países vecinos, la Comisión de Neutrales, el Panamericanismo y la Santa Sede, igual que en 1928, evitarian la guerra y obligarían a los dos países a negociar de una vez por todas su frontera definitiva.

Y el señor Salamança, que ediaba los juegos de azar, se aprestó a intarvanir en el pocker diplomático guardando bajo su manga tres cartas arre-

(Pasa a la Pâg. 4)

Director: JUAN QUIROS. Casilla 1913 La Paz, Balivia, Daminaa 13 de Febrero de 1966

LA PAZ, ¿URBE VENCIDA?

Los aficionados a nuestra historia. cuando se refleren al Chuquiagu, villorrio aymara, liamanio Nuestra Señora de La Paz, dando origen religioso a su fundación que fuera resultado del pacto de paz entre españoles al acabarse la guerra en 1547. Cuenca inmonsa, lecho de rio aurifero, sepultada entre cerros fantasmeles, fue madre de una cludad absurda, pero como todo lo absurdo, creció Ahora la urbe trepa las colinas y de ellas bajan, en cerco de adobes, casitas de aymaras, casitas sin orden urbanístico y sia dimientos. Los torrentes de febrero suelen acarrearias abajo, pero son sin duda mejores que las fabelas de Río Janeiro, plataformas de palo sobre las cuales moran los oscuros ciudadanos que contemplan las joyas resplandecientes que se acuestan sobre las playas del Atlântico. El aymara de nuestras colinas nada tiene que admirar ni envidiar pues sigue la costumbre de cerrar sus habitaciones al sol y a la curiosidad y el, no es curioso. Hierático expoblador del altipino hoy en comerciante en pequefo, pues la reforma agraria le ha dado un retazo de tierra arida donde no cabe la maquina ni el deseo de haterla funcionar. No hay trabajo solidario en los campos donde el arado

fenicio se ha reproducido con algunas innovaciones de metal. Entre barbechar y cosechar el "ciudadano" suburbano tiene mucho tiempo.

La Paz va creciendo a pesar de la inercia estatal El paceño debe arañar al cerro y robarle su gris materia y construye como puede. Planes urbanísticos; una estética propia dineros para hacer de La Paz gran cludad, no existen. Por muchos años, con inflación y luego con deflación monetaria con leyes y decretos ruinosos para el propietario, nuestra ciudad se ha estancado en cuanto a edificación. Ciudad perseguida por muchos años, envilecida, asaltada por flujos de provinclanos que se mueven conforme a la suerte política, hoy es, como lo vengo diciendo sin eco alguno, un gigantesco ghetto, o un cashbah morisco. Las viejas calles, festoneadas por las muieres de "milicianos" heroinas del contrabando, y ahora también por los mismos que se hallan provisionalmente sin ocupación, ostentan miles de puestos de venta de todo, lo importado y lo doméstico como el "tecte" tibia bebida que se puede adquirir de ollas estropeadas en las gradas del Banco Central, a un paso de la Catedral, en mil zaguanes y esquinas.

Por CARLOS GONZALO DE SAAVEDRA

La Paz, la perseguida y odiada, se

ha "pucarantzado" Los antiguos gobiernos comunales no existen; en países a los que solemos acudir en demanda de ayuda no se concibe una municipalidad depen diente de la autoridad política de la Nación, Tuvimos un Alcalde que se quedó manco a pesar de sus grandes amores por esta cludad y de su pertinaz empeño para serviria: Humberto Muñoz Cornejo. Y el actual, el mejor en 14 años o mas, se debe a su origen castrense. Poco puede mandar porque no arranca su autoridad de la Comuna, origen sublime de los gobiernos libres. Es muy posible que de ltamarse a elecciones municipales, el general Escobar tendría el voto de

La Paz la odiada, es sin embargo, "el crisol de la Nacionalidad".

Con todo, La Paz es la más pintoresca de la ciudades de América. De noche parece Napoles sin mar Constantinopia sin minaretes, al atardecer, cuando los moradores que le dan tinte y olor en el día, van trepando sus cerros, parece una ciudad alpina. To-

do liama a que se la visite abora sobre todo que la Luna no ofrece atractivo alguno. Al finalizar el siglo 19, los paceños - y hay que decir que las ciudades son ante todo, sus hombrespretendieron imponer su hegemonfa; el camino era la lucha por la federación y se hizo una revolución fratricida por la que cayô el Partido Constitucional y, se abrió una herida inmensa en el sur. Ganada la lucha no ganamos la paz sino a costa de olvidar la cuestion de la capitalia, en su dfa la más apasionante de todas y que janzaba a nuestros padres a las batallas de los Cruceros. De no continuar Bolivia siendo república unitaria habria sido presa de la polonización por nuestros vecinos; así lo entendieron los liberates victoriosos más aun el grupo intelectual paceno que aborreció a la revolución del 98. 70 años pasaron y La Paz creció se hizo fuerte con sus propios recursos y da más del 70% de estos a los hermanos del Interior Hoy la Nación se viene formando, gracias a los Dioses y a pesar de los hombres. Comparad a Bolivia con sus vecinos y oh,

jóvenes de esta generación! os lienaréis de orgulto y de gratitud'ál poseer, mejor al ser poseídos amorosamente por nuestra tierra inmensa, rica, futuro albergue de una-humanidad delorida y atemorizada que está en el mundo occidental.

El nacionalismo prudente y sano mora en La Paz; de aquí salen las ondas que unen a los bolivianos. Hay un invisible nexo, hace 20 años imposible, entre pueblos como el cruceño y el nuestro. Ya no somos los "coltas opas" pues los "collas" perversos son otros los que hicieron gemir a su pueblo. Mientras más gente viene aqui, menos ha de sentirse el regionalismo improductivo y malsano; La Paz tiene mas de 100 mil cochabambinos, unos dies mil "gringos", unos 30 mil peruanos y con tal levadura se levanta un país que será Nación real cuando alguna filosofía polfitca impere y que aleje el peligro del "pekinismo" y del "marxismo histórico" que no conmoverá nuestra bolivianidad Al hablar Prometeo & Hermes decla: "el tiempo va envejociendo y enseñandoto todo" cuando sus cadenas ya no le martirizaban.

Los pasados gritos de "La Paz y nada mas" de patrióticos borrachitos que aigo significaban como algo dicen esas inscripciones que vemos en las paredes de: "Viva Belzul" no son expresión de paceños de conciencia. Pero no nos equivoquemos: el pacefismo existe y se pondrá encima de las mascaradas políticas y de las combinaciones electoralistas si, amén de ser La Paz una ciudad ensuciada y envilecida, ha de ser humitiada.

Juntas vecinales, una académica y venerable sociedad AMIGOS DE LA CIUDAD, son apenas débites instituciones y lo fueron mas, en horas de despotismo y de temor. Poco lograron en beneficio de una ciudad donde se balla el Gobierno, donde están las oficinas recaudadoras, donde se dan los banquetes diplomaticos y donde, para delicias de los turistas, rosarios de mendigos se alinean, asaltan hoteles y todo otro lugar público. Esta miseria nació el mismo día en que estiramos las manos a Estados Unidos para "salvar" una revolución, cuando se inventaron los cupos y se envilectó la moneda. Pero hoy at se conmueve el pacefilsmo, estas facras pueden terminar, no acorralando a los pordioseros en los "weekends" para soltarlos en días de trabajo, sino encarando el problema social que angustia a la Dirección de Turismo.





Has debido beber, fatigado un serbo en la laguno lunada de la cordillera. Sin embargo no aplacaste tu sed. Y tu sed es mio. Sed heredado.

En esas alturas la sombra es inútil. A nadio favorece. Por eso el mundo de la intemperie es mío.

lbos a air mis mejares palabras. Pero la muerte secó tus aidos del arrullo de los mimos. Y ya nadie me aye chara: convertido en viento, hielo con mi vaz la montaña.

Yo say apenas un diálogo con los huesos, como una marcha inútil caído entre los grietas.

¿Qué sobemos de la sangre si ella se congeló en la catacumba? ¿Es que debemos conocernos por ti, ser antelado y perdido en el tiempo?

-Pues si. Solomente yo- sangre helada -say el lacre de todos tos cartas de esperanza.

Apenas somos una porte de nosotros mismos. Los otros son el paisaje, la tierra, los árbales, las montañas, los huesas podridos de los abuelos. Somos una suma total.

HERENCIA

PORFIRIO DIAZ MACHICAO

Una suma total de la que restan vida, la espe-

Al omar te disminuyes. Te fractures. Te desin-

Acaso, inconscientemente, al amar, estás rega-

tegras. Entregas lo tuyo y lo heredado, lo que fue de

¿Te formaba el amor para este desengaño de la tierra? ¿Salías de la came fecundante para no volver a ella? Ese es el principio de la soledad.

Carne poseada por el deseo, purificada por el

Nacer es como quedar sumido en el obismo des-

Por eso el hambre no nace. Se levanta, Se le-

No puedes gritar tu descontento. Serías infiel.

Y el padre: estabón en cadena, Irremediable-

Por eso tu sed no es tu sed. Es otra que el des-

Por eso di, fuertemente, rebelde: -Podre mio,

Señor: soy desierto en herencia. Acaso soy lu

viajero de Dios, has debido beber, fatigodo, un sorbo

en la laguna lunada de la cardillera. Sin embargo no

Porque hay palabra que tu boca pronunció con una

boce de atro tiempe, ¡Eres el hijo también!

amor, destruída por la muerte. Came de sanrisa en

lando el triste corazón de tu madre.

un día de esperanza. Y nociste.

pués de la gran conmoción del amor.

vanta y anda. Se levanta y anda.

mente encadenado.

tino debe pagor al misterio.

aplacaste tu sed. «¡Tu sed soy ya!...

EL GRUPO ETNICO MAS ANTIGUO DE AMERICA

LOS INDIOS CHIPAYAS O

Por RUBEN RUIZ CAMACHO

Los chipayas constituyen hoy en día, un grupo de aborígenes que sobreviven a orillas del río Lauca, situado en el departamento de Oruro en la República de Bolivia. Se autodenominan descendientes de los chultpas, antiguos moradores, que según la leyenda se escondieron en canastas de bejuco cuando repararon, por primera vez en ol sol.

Es un puñado de aborígenes, (aproximadamente 1.000 personas), segregados de una raza poco conocida y por lo mismo de origen hipotético, lo que da lugar a conjeturar si es o no, la raza más antigua del Continente americano. Por lo mismo so sostiene, que los aymaras les temen por su procedencia, y la convicción que tienen de superioridad, los induce a tratar a ésios con altivez y orgullo. Sin embargo, realizan entre ambas razas intercambios comerciales.

Prefieren pasar hambre. Sus habitos son singulares; emplean como cama, lechos fabricados de tierra húmeda. Se sustentan Unicamente de papa, quinua y chuño, (esta última, papa deshidratada muy comun en la alimentación del altiplánico). No comen carne, porque sus creencias supersticlosas les prohiben sacrificar anima-

En la región que ocupan no pueden sembrar otros productos de los anotados anteriormente, porque la lierra es infecunda, dada su alta cantidad de sal. Cultivan papa y quinua, recogiendo siempre cosechas exiguas para su alimentación. La siembra la efectúan con un palo puntiagudo que es clavado con violencia en la tierra, para formar un agujero seco y salino, que strve para depositar la semilla, Se dice, que presseren pasar hambre antes que inmiscuirse con los ayma-

Malleus: nombres de sus dioses. Sus dioses favoritos son el sol, el río y la luna, que adoran en festividades y ritos especiales. El nombre que le han aplicado a sus dioses es el de maileus, que tiene cierta afinidad con el nombre Malicu que en aymara sigвінеа сбисот.

El lencuaje uru-chipa. Sa lenguaje co el uru-chap, euro vecabulario es destinit on the restones con el aya considerado

por los estudiosos en el toma, como el primer lenguaje hablado en Bolivia desde épocas que se remontan más

alla del imperio incasico. Su indumentaria. Los pocos hombres que restan de los chipayas, usan un vestido muy parecido al tipoy, vestimenta similar con la que se cubren algunos nativos del oriente boliviano. El Upoy es becho' de pura lana y consiste en una tela rústica y tiesa. Este telido es preparado con telares de origen sutóctono de la época precolombina. Ademās dei tipoy y para protegerse de las inclemencias de la altipampa, se añaden una manta estilo pocho doble, que es conocido con el nombre de capa chipaya.

La indumentaria de la mujer, es más complicada, pues se viste envolviêndose el cuerpo, desde la altura de las axilas hasta la terminación de los tobilios, con una tela gris o negra, que es sujetada por kits, (ganchos de plata que sirven para asegurar y adornar sus ropas). En los tiempos de fuerie sol, las chipayas se cuidan el cutis con un gorro de jerga, llamado

urkuña. Sus peinados. El peinado es la particularidad más importante de la mujer chipaya, y reside en un sinnamero de trenzas minúsculas y finas, skurus en lenguaje uru-chipeño, las mismas que son adornadas con un prendedor que denominan laurake, becho con pedazos pequeños de huesos planos y que distinguen a las casadas de las

El hombre se corta al pelo a ras de totuma, corte semejante al que usan algunos indios en las riberas del río Putumayo. Después del corte se cubren la cabeza con un gorro parecido al llucho de los symaras, pero se diferencian, en que las orejeras del gorro aymara son largas, mientras el chipaya es de orejeras cortas y de tejido mucho más fino que el otro. (Ver foto).

Los instrumentos musicales y su música. Sus instrumentos musicales son; las quenas; una ancha y recta, y otra de forma curva, ambas manufacturadas con pequeñas plezas de un arbusto que sirve de combustible y que se le conoce comunmente con el pom-

bre de thola; se cree, que constituye "nica quena curva en todo el globo.

También usan el ayo, piedra periférica que emite singulares sonidos a través de un hueco en la parte central y que junto con el ruldo de los otros instrumentos, bace brotar una música gruesa, pausada y melancolica; el ayo emite diferentes sonidos, dependiendo ello del tamaño de la piedra y de la forma en que se la sople.

Pero el Instrumento más popular

y conocido, es el tambor cuadrado. El tambor chipaya tiene la peculiaridad de ser muy pequeño, pues apenas alcanza quince centimetros de diámetro por cioco centimetros de alto. El cuero que cubre la pequeña armazón es de llama curtida. Se estima que este instrumento pertenezca a la etapa precolombina pues su construcción tan extraña, aleja el parecido, que pudiera tener con el que introdujeron los peninsulares en la Conquista de América.

Una distancia prudencial en los bailes. Los balles que ejecutan los chipayas en sus festividades, son sencillos y de monôtonos movimientos. Los bailarines se toman de las manos, guardando una distancia entre ambos, que podríamos llamar prudencial, para el fácil desenvolvimiento de la danza, úntos los ples y en posición altiva principian el baile, jalândose las manos con débites impulsos. Los pies permanecen juntos, sólo el cuerpo se balancea con sosegada armonía, de derecha a izquierda y viceversa.

Aguateras del Nilo. La cerámica chipaya es desconocida. Los objetos que usan para comer u otros menesteres, son traidos de regiones muy lejanas a las riberes del río Lauca. Asimismo, las indias chipayas se proveen de agua, transportândola en tinajas de barro cocido, labor que realizan con un salero especial, que nos hace recordar a las antiguas aguateras del Nilo.

Y para terminar este somero informativo que, por otra parte puede ser materia de un estudio futuro mayormente profundizado, se hace notar, como última información, que desde tiempos inmemoriales, los chipayas fueron y son artifices en la fabricación de vistosas canastas de paja y bejuco. No hav que olvidarse, que al reconocer al sol, se escondieron en canastas fabricadas especialmente por ellos.

L. ' Construir castillon en España?/ En tu sueño la dicha/alcanzaras, aca-so/ Pero sera en vano. 1º Prases son Estas todavia de uso corriènte a menudo citadas en las obras literarias, y con las que invariablemente se expresa, en primer término, algo bello, algo quimérico casi, o, a veces, lo que es frágli o fugaz; o un ensueño, un sentir de lo remoto, de lo que inalcanzable parecel Por cierto que lo bello y lo profundo con frecuencia

Los críticos consideran el "Romance de la Rosa" como la composición poética más extraordinaria del Medioevo. En realidad no es una sola pues està formada de dos notables y bellísimos poemas - diferentes en estilo, de época distinta y debidos a dos plumas admirablemente blen recortadas pero dispares, como es diversa la inspiración que animo a sus creadores,

Corresponde la primera parte - que es la menor - a Guillermo de Lorriz y la segunda a Juan de Clopinel, a quien la posteridad conoce como a Juan de Meung, en recuerdo del pueblo que lo vio nacer. Lorris es también et nombre de una sonriente villa situada en la sonriente región entre Orleans y Montargis - la "douce France", eterna inspiradora. En la festiva primavera de su juventud, Guillermo el trovador canta apastonadamente a la elegida de su corazón, empleando para ello más de cuatro mil versos de impecable factura

Los tratadistas y entre ellos el profesor de la Universidad de Oxford Edward DOWDEN, ve en esta composición, - en sus alegorias de gracia rebosantes en cuadros acabados de brillante descripción, en la viviente personificación, en el analisis profundo a la vez que ingenioso de la humana pasión - el completo "Arte de Amor" medioeval.

El asunto del poema reviste grande sencillez. Coger el capullo de la Rosa, protegida por un seto de espinas, en el jardín de la Diversión equivale a la conquista de encantadora doncella. Y coger el capullo se propuso el amoroso Viandante. De ella el natural Recato, su Orguilo, sus virginales Temores, de una parte; y de otra su Compasión, su Amabilidad y Jovialidad, forman como en nutrido sequito: los amigos y protectores y los que no lo son. Lo real y lo fantástico en suave armonía entremézclase; la singuiar aventura acaccida en el dominio

Realizando un paseo a orillas de un rio de cristatinas ondas, quien teje ensueños, el protagonista alortunado encuentrase de pronto frente a los muros de un castillo encantado. Encantado tenía que ser! En los paredones observa las figuras pintadas del Odio, la Tristeza, la Envidia, a quienes hacen compañía la Pobreza, la Vejez. Sin impresionarse por ellas, franqueando barbacana florida y puente levadizo de portento, ingresa al interior, donde halla un hermoso jardin, dominio del apuesto Déduit (la Diversion), cuyas verjas de verde engalanadas cuida celosamente la intrigante Oiseuse (la Pereza), Sobre el césped color de esmeralda danzan la Belleza y el Amor

Herida por dardo certero que dispa-ra el dios Amor, dorado carcaj pen-diente del cinto, la ROSA le rinde plettesia y escucha sus deseos - luego en órdenes convertidos, BEL A-CCUELL (Gentil Acogida), hijo de la Cortesfa, lo lavita a aproximarse a la Rosa del Ensueño pero el Peligro y sus graves acompañantes, lo disuaden de dar remate a tan alocada em-

Entretanto, la Razón desciende de almenada torre y discurre extensamente contra el Amor Apréstase el Amigo a ofrecer una frase de consuelo, , Finalmente, el amoroso visitante es admitido junto a la guardada flori El capullo maravilloso, a medio abrir, le otorga - suprema recompensal - un beso. Pero la Felicidad en el rosado reino de la fantasfa amorosa como en la prosaica existencia de la Tierra, es de muy effmera duración.

Los Celos, aleccionados por la Ira, como por arte de encantamiento, levantan cercos y muros infranqueables alrededor de la Rosa Bel Accueil es encarcelado y el fin del poema no es sino un grito de doloroso lamento proferido por el curioso y amoroso Viandante que Ensueño había guiado al

CASTILLOS EN ESPANA

E. A. JAUREGUI CUSICANQUI

recondito refugio de la Felicidad, Por un breve instante - consuelo es, aunque pequeño - ha conocido a este y a su hermana la Dichai

Si Guillermo de Lorris se destaca como el fino y gracioso expositor de to que podría denominarse convencional doctrina del Amor, fiel seguidor de las enseñanzas del maestro Ovidio; decorador habit de las ideas de su tiempo, profundamente impregnadas de las bellezas clásicas de la antigüedad: rindiendo, caballeroso, verdadero culto a la mujer; Jean de Meung en cambio, se muestra, en la segunda parte que le debemos, el poeta fogoso, apasionado, positivo.

De su laud arranca sonoras notas, algunas hasta disonantes, cuidandose poco de sutilezas y elegancias. Especula, osado, con cuestiones del dominio científico, así como del político y aun del social. Fue el de Lorris principalmente, un auditorio selecto, aristocràtico No lo fue tanto el que más tarde admiró a de Clopinel inspirado en Boecio, particularmente en su "De Consolatione Philosophiae", así como en el "De Planctu Naturae" De Alain de Lille a quien con sobrada razón el siglo XII lo había proclamado su "doctor universal". Entre los dos bardos el contraste es digno de

Pero entre los dos nos han legado un sorprendente poema que ha ennoblecido y ha dado juz a los siglos medios. Impugnadores hubieron numerosos como numerosos son los panegiristas del tiempo ido y del nuestro. Si otrora se sostuvo que su influencia en el progreso de la literatura fue enorme, hoy - disponiêndose como se dispone de valiosos elementos de juicio - se la reconoce menor; pero por haber animado tan armoniosamente el arte de la alegoría y la personificación, esa influencia ha sido y continúa siendo, de incuestionable trascenden-

En la primera niñez tuve la suerte de escuchar, sobre las faldas de mi abueia, las viejas consejas de Perrault. Anciena adorable, mi abuela, conocía aquellos cuentos y los de Grimm y Andersen; accesada por mi insistencia, mi curiosidad o impaciencia, sin duda invento otros, que por saberlos de su cosecha, no he olvidado a través de los años. Con sinceridad declaro que en esa época - como los niños de mi época - crefa a pie juntiflas en princesas de hermosura sin par, en principes y paladines, en caballeros de pro y, naturalmente, en aquellas bodas de ensueño y fantasía; en el merecido galardon que llegaba, si bien tarde, en ocasiones, pero que finalmente liegaba a poder de quien se lo había ganado en buena lid, recibiéndolo casi siempre -€U 6110 radicaba la principal belleza del cuento - de manos bellas y generosas, ges-

to que centuplicaba su mérito y valor. Pero sobre todo creía en la existencia de aquellos castillos de prodigio que figuran en toda conseja, unos fabricados de cristal, otros resplandecientes de oro y plata, en un instante construídos al toque delicado de la mágica varita de las hadas. Y castillos construl, con la imaginación a con aquellos juguetes modestos es otras épocas, o con guijarros y area del jardin.

He pensado siempre en ellos, y de hoy que mis niños - a quienes he repetido relatos nunca olvidados - has dejado de serio; sún hoy cuando otra generación me encuentra con las sie. nes ya piateadas y a la busqueda ais-nosa, nuevamente, de los viejos jugas. tes en el viejo arcon, creo en ellos, pues creer en ellos, creer un poco en aquellas suntuosas residencias en sus habitantes y en lo que hiciarra todo etto anreolado por la fantasia la imaginación, es volver, aunque to fuera sino un instante, a la época misbella que Dios nos depara en la vida

Y asi, comenzare como es de rigor hacerlo al referir un cuento de hadas Erase una vez ..

Castra, castrorum, voz latina del ginero neutro, número plural. De la leagua de Horacio, también proviens el diminutivo "castellum" y así, haste llegar al vocablo propio de nuestre idioma: Castillo. Fortaleza alsiada construída en lugar dominante para la defensa de pueblos y comarcas.

La nota etimológica a punto, úty acaso y la breve descripción al casviene pero el castillo es algo mis, Al pulir notas de viaje de otro tienpo, recuerdo hoy de algunos, de aque llos de los que la Madre Patria Espa ha poses en gran número que son verdaderamente, algo más, much

Y a guisa de introducción de w mundo maravilloso en el que deseo penetrar una vez más, acudo a un gub que rival no tiene. En su magnific protogo a la obra de Ortiz Echague Fray Justo Pérez de URBEL de est manera nos flustra:(*)

"Hay una belleza innegable en exu escarpas o en esas colinas coronada por la silueta tragica de una fortale za, sea la torre solitaria centineli del valle que la rodea, o el bosque de cubos y torres de la alcazaba mora o el alcazar, que a las necesidades de la defensa une las comodidades de la vida cortesana; o el castillo regoro, con sus fosas y multiples recinio y sus torres exagonales, sus cubor redondos y sus pesados garitones; cas tillos de piedra o de tadrillo de clar estitos distintos, que revelan el genk y la inventiva, la ambición y la grande za de sus constructores. ¿Qué importa que muchos estén ruinosos medio desmantelados?"

chiso que ninguna restauración podris superar. Diriase que al caerse aquellos muros.. se derramaron en torne las esencias de dramas bárbaros, de epopeyas sangrienias, de herofamos y atrocidades, de galanterías y trak ciones. Esas ruinas nos recuerdan al origen de los linajes, las hazañas que merecieron baronias y marquesados. En ellas están grabados todavía los plasones de las casas más ilustres... Y si unos nos recuerdan una defensa memorable a estilo numantino, otras hablan de sucesos terroríficos y resumen los capítulos más sombrios de la mitología española. "

"Las mismas ruinas tienen un be-

De la grandeza y la amputosidad también. López Alarcon así recuenda a un antiguo gran señor de las

"Tengo cien tenzas combatiendo es Flandes,

Mil stervos en la falda de los Andes, Calderas y pendôn horea y cuchillo; Un condado en la tierra montañesa. Un fraile confesor de la condesa, Diez corceles cienpajes y un cas-





"Angustia", xilografía de D. Genaro Ibáñez

MARTA ANA MARIA SALGADO DE BARROSO

La vieja se llamaba Marta. Da sobre la mula envuelta en su pañolón, y sus ojos, cercados de negras ojeras, fulguraban. Al paso de la bestia, rodeândola, caminaban los sobrinos. Cinco sobrinos y herederos. Uno de ellos tiraba del ronzal. Los demás andaban dando tropezones por la tierra, tan seca como las entrañas de un avaro.

La comitiva, oscura y silenciosa, liego a las primeras casas del pueblo, adentrandose por una calleja. Era siquosa y pina. A cada iado se abrían pequeños portales encalados por los que salía un chorro de frescor. El sudor se hacía escalofrio en los caminantes que apresuraban el paso deseando llegar pronto.

Entre dos bajaron a la anciana, mientras las mujeres sacaban de las alforjas pimientos y cebolias, melones y una ristra de ajos confundidos con las ropas. Chirrió la puerta y un forte olor a suelo de jadrillos, a poiro y humedad les azotó

El bogar apagado daba sensación de coledad. Las mozas se apresuraron a poner un poco de orden, y de las vieja cómoda de caoba empezaron a sacar sábanas de hilo amarillento, toallas con randas de encaje y una coleha moruna con dibujos egipcios. Aposentaron en la cama a la vieja y uno de los hombres llamó al médico.

Cuando vino, todos rodearon a la enferma que, sin hablar, miraba con ojos tranquilos todo lo que acontecía a su airededor. La cara era como un viejo pergamino, quebradizo y pespunteado. Bajo la piel, la muerto asomaba su feo rostro. En stiencio recorría el doctor su cuerpo. De pronto, la tapó y salió fuera. Ellos ya sabían, pero la certoza puso extrafas sensaciones en sus almas. El médico les dijo:

Esperaron que saliera, despidiêndole hasta la puerta con inútiles recomendaciones. "Cuidado con el escalón...

Agache la cabeza..."

Después todos habiaron a la vez:

-- iHa dicho que se Hame al cural

«- lNosotros somos del campo y no

Las mujeres dijeron:

-- Habra que llamarlo, porque si no lque diran las vecinas!

Los hombres se miraron. Los tres eran morenos, en esa edad en que lo mismo se puede tener cuarenta y cinco años que sesenta. Astutos, miserables. Uno se atrevió a preguntar: -- ¿Eso cuesta dinero?

Pero la pregunta había estado ya en el corazón de todos. Ellas habíaban:

-- Sacaremos la colcha de encaje, pediremos a una vecina dos macetas de pilistras y habra que dar a todo un buen fregado.

 Si lo hubiéramos sabido, las macetas del campo. Icon lo bonitas que están ahoral

Rodearon la mesa para comer un bocado. La plática continuaba. Cueso y nan. Morcilla dura del in-

Queso y pan. Morcilla dura del invierno pasado, de vez en cuando un trago de vino. Malo, pero barato.

-- Me gustaria haber sabido que la teniamos que traer y asi no hubiese tenido que ir el notario al campo. ¡Quinientas posetasi Esta mañana be visto vender un burro en ese dinero. ¡Con la falta que nos bace un burro! La más joven dijo:

-- Yo venderé mi parte y me voy a la capital. Quiero ver mundo.

La miraron asustados, pero ella mantuvo la vista firme, sin rendirse.

-- Pues, yo criarè gailinas y poltos, pondrè una granja con adelantos modernos. A ver si salimos de esta miseria. Imira que la tía... que todavía lleva puesto el traje del luto de su madre que murió cuando yo tenía dos añosi

-- Mejor asi nosotros heredamos más.

Llegó un pariente a preguntar por la enferma. Las caras que habían brillado de codicia se cubrioron de hipocresfa. Arrastrando las sitias se pusieron de pie. Y como corderos, se encaminaron al cuarto de Marta. Cuando rodearon la cama se incilnaron solícitos.

Sólo vieron que estaba muerta.



VISITA A DON GENARO IBANEZ

Da pereza hablar de Don Genaro Poñez. Son de sobra conocidos y re conocidos su tatente y su don de gentes que, al insistir sobre el tema, uno cae en el peligro de la repetición empalagosa.

Me arriesgo, no obstante, y corro el albur.

Después de vivir durante once años en España y de haber estudiado en la Escuela Superior de Bellas Artes de Madrid, un año de esos, Don Genaro se presentó en la capital española con una colección de aguafuertes, dibujos y grabados en madera. Su exposición obtuvo un buen exito, a tal punto que Don Manuel Castro Gil, Director de la Escuela de Artes Gráficas, declaró que "Genaro Ibáñez honra de sobra a Bolivia al ser honrado sobre el suelo español", sobre todo prosigue el maestro español - "en las estampas de madera" en las cuales "se afirma de una manera vigorosa y noble su competencia cuando acomete en los asuntos vernáculos y costumbristas de su patria".

Aparte de Castro Gil se manifestaron en igual forma los críticos de arte de la prensa madrileña. Se da por descontado el entusiasmo que puso entonces el señor Julio Moisês, Director de la Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Hoy, después de casi un cuarto de siglo, Don Genaro Ibáñez vuelve a los salones madrileños con treinta y siete menocopias xilografías y aguafuertes. Quizás cuando se publiquen estas líneas, nuevos comentarios halagüeños al artista y su obra -su única recompensa, al final de cuentas- irán a mitrir el ya copioso conjunto de exitos que jalonan la vida del máximo grabador boliviano en lo que va del siglo.

Don Genaro me dice, en su residencia de Obrajes, que bajo los auspicios de nuestra embajada en Madrid, se exhibirán altí aigunos de sus últimos trabajos. Luego se anticipa la aparición (para abril o mayo) de un álbum de dibujos y grabados que se titulará "Santuario de Copacabana". Me enseña varios grabados suyos mientras surgen comentarios en torso al Arte la Pintura y el Grabado.

Don Genaro es un hombre de edad ojonal y un artista en edad siempre primaveral. Sus ideas, sus afanes y sus preocupaciones giran en torno a su trabajo. Espíritu inquieto el suyo, irradis ideas, ideas e ideas que, al final, quedan detenidas en el lienzo o en la plancha de metal o madera.

"Quiero hacer otras cosas... dentro de otro concepto pictórico..." Considera el Arte como "una interpretación de la naturaleza". "Uno se sirve
de la naturaleza... lo que interesa es
interpretar la naturaleza... desdibujar lo ya dibujado por una mano invisible..." Me cuenta, asimismo, su
predifección por el grabado. El dramatismo de la antitesis luz y sombra
le subyuga. "Lo que consigo en el grabado no lo podría obtener en la pintura" agrega.

Don Genaro se muove por su talter con una fruición al descubierto. Allí Por PEDRO SHIMOSE Fotos JOHNNY ALBORTA

se suman otras no menos ponderables. Veinticinco años de profesorado en la Escuela de Belias Artes (de la cual fue Director en 1948) dan testino conforme con divulgar su sabiduría y su arte en las aulas, se esmera porque sus discípulos adquieran una mayor destreza en el uso de implementos técnicos de los cuales carece la escuela donde él enseña. Así, pues, periódicamente el maestro marcha con sus alumnos hasta su talter particular. Allí les informa sobre el

manejo del tórculo y sobre otros materiales. Cordialísimo y expansivo en su char-

Cordialísimo y expansivo en su charla, Don Genaro nos narra dichos y hechos de personajes que él conoció, Opiniones, comentarios y críticas de Gabriela Mistral, Ramón Gómez de la Serna Oscar Cerruto, Federico Ribas, Gustavo Adolfo Otero y muchos otros más hablan de este hombre cuya fama ha sido labrada en base a esfuerzo, estudio y sacrificios, en soludad y silencio, al amparo de una familla que lo ama y estimula.



El artista en su taller. La fama de este hombre ha sido labrada en base a esfuerzos, estudio y sacrificios, en soledad y silencio...

está su vida, su destino, y entre un cuadro y otro cuadro, observamos trasuntada la agonía creadora de aquel artista que, por tres continentes, ha paseado su arte y difundido nuestra cultura. Más de cuarenta y dos exposiciones dan crédito de una vida consagrada por entero al Arte. Rusia, Checoslovaquia, Francia, Alemania, Hungría, Estados Unidos de Norteamérica, España y países hispanoamericanos y africanos, conocen la obra de Don Genaro. Dios mediante, el artista iniciará al año una gira por el norte de América, Europa y Japon.

Don Genaro se da cuenta de mi estado de abstracción y me vuelve a la realidad de i cuarto iluminado. Registra sus bocetos, me muestra unos proyectos y me dice; "Voy a hacer unos grabados dentro de lo formal pero que tenga hondura, sin degenerar en el cartel ni en lo meramente decorativo".

A estas cualidades de Don Genaro,



On Genaro en plena labor.- Se dice que su tórculo es único en Bolivia,

POTOSI Y SU MORFOLOGIA

Por LUIS E. HEREDIA

Diferentes sociólogos subrayan que, en etapas superiores la ciudad constituye una forma superada de la tierra madre. En este sentido, se hallaría condicionada por la lopografía y por la naturaleza de su paisaje rural que le otorgaría un perfil, un "rostro" -en su conceptiva spengleriana-, una morfoloefa.

Así también es posible demostrar que, en idéntica forma cómo se obtiene la edad de un árbol por las vetas que el tiempo y las sequias hubieran tatuado en su corteza y cómo el geólogo determina la edad de la tierra por sus sedimentos, igualmente, en forma similar, es posible prefijar el desarrollo y crecimiento de una ciudad en términos de espacio-tiempo.

Y para ilustrar estas premisas, y refiriéndones a Polosí, afirmaremes que las distintas zonas sedimentales o las vetas urbanes que atestan su historia citadina y su interpretación sociológica, son ostensiblemente objetivas: sino ahl está el caserlo minero adherido al Cerro Rico, constante econômica de su fundación, sin haber sufrido grandes transformaciones al apreciables mutaciones desde el año de gracia de 1459, fecha cierta del descubrimiento de la riqueza argentifera del Sumac Orcko y su natural secuencia: la fijación y azentamiento de ese caserio o, mås propiamente, del primer campamento minero erigido a su vera, casi sobre el mismo faldío ocre...

Y más tarde, con la constante fluencia de masas indígenas a la Mita y el fabuloso repunte del "Monstruo de Piata", se acusa ya el crecimiento urbano, traducido en la incontenible marea del avance citadino de la Inperial Villa, patentizado no únicamente pr la profusión de sus templetes y campanarios de adobones crudos sino por la aparición de un fuerte y saludable sentimiento de perennidad, revelado por el sillar, el imafronte, la portalada exquisitamente labrada en nobilísima piedra de cantería.

De ahí que la misioria urbana de Potosí esté patentizada por esos "sedimentos": por la manifestación gradual de esas ondas urbanas, diríamos claramente delimitadas y, sin embargo, con personalidad y espíritu diferentes que las singularizan y distinguen.

Así, no nos casaremos de subrayar sobre el perfil de los campamentos mineros de Pailaviri y Velarde y de los primitivos "ingenios" de la ribera arraada, por lo demás, hace siglos, por un inesperado reventón de las la-

gunas de calicanto; obra singular de la artesanía colonial.

Pero más allá de esta onda urbana genulnamente mineril, queda el centro señalado por la ceñuda presencia del castillejo de la Casa de Morieda: perenne símbolo del Poder público colonial. y la barroca catedral de "La Matriz" que singularizara a las amuraliadas ciudadelas del medioevo español; la alcaldía; sede del gobierno comunal distante y distinto en su capfritu al de la Corona metropolitana y ultramarina; la Casa de ústicia casi diriamos parroquial en sus proyecciones; la Prefectura, frente al Municipio, representando al Poder lejano; el mercado o recova reconstruido con mediocres ajardes de un laico modernismo.

Y allí: la periferia de novísimos berrios ensanchados: el Potosí nuevo de calles quietas descendiendo hasta el suburbano hospital "Bracamonte" y también el "alcko rancho" -el rancherío de perros-, nominado así tal vez por ese exclusivista subconsiente citadino que reservara esa designación un poco cruel y recelosa para toda corriente foránea, para el arribismo ciu-

(Pasa a la Pág. 4)



Con sus hijos María Rosa y Juan José en su jardin de Obrajes. La paz reina allí donde reina la belleza.



EL MAR OBJETIVO PERMANENTE DE LA NACION CON MONTES SAAVEDRA Y SILES

Frente a la dotorosa conclusión de la guerra de conquista del Litoral boliviano por parte de Chile, no quedaba otra cosa que aceptar precariamente como perdidosos la paz impuesta por el vencedor en las condiciones estipujadas en el tratado de 1904, para evitar así mayores daños a la nación, ya que por miestra inestable economía y la hambruna que sufria el pueblo, habria sido imposible evitar la ocupación de los Lipez y otros territorios con que el conquistador amenazaba.

El partido liberal, consciente de su deber, asumió las responsabilidades històricas de la hora y, en actitud digna y resuelta que le bonra, desde el momento mismo de la firma del tratado, se dio animosamente a la noble tarea de reconstruir la patria a base de disciplina, orden y trabajo.

Pronto recupero la economía de la nación apoyándose en los principios de la iniciativa privada y la libre empresa, en la seguridad y convencimiento de que en una sociedad de veras democrática , es la única manera de crear riqueza; afirmô la moral pública y privada, levantando la ley por igual por encima de todas las cabezas sin distinguir rangos ni titulos ni gobernantes de gobernados: con la misión belga, tecnificó la enseñanza y sento las bases científicas de la educación escolar en normas pedagógicas; con la misión militar alemana, estableció el servicio militar obligatorio y convirtib los cuarteles de centros de politiquería y conspiración permanente, en templos de civismo y del cumplimiento del deber austero, por la fuerza de la disciplina y el caracter de hierro de sus cuadros, donde se formaban miles de miles de conscriptos anualmente y que volvian al seno de la sociedad capacitados para la lucha por la vida y, lo mas grandioso, los analfabetos, sin que cueste el erario nacional más del pre establecido por soldado, orguliosamente exhibían sus libretas de licenciamiento en las que se afirmaba positivamente que sabían leer y escribir correctamente; además, se construyeron caminos, cuarteles, escuelas y se hiso ia penetración profunda hacia el Oriente y el Sudeste fundando fortines y poblados y se ejerció piena soberanta en el Noroeste estableciendo guarniciones militares permanentes y dotando de lanchas para la navegación en los ríos con personal técnico traido de Alema-

Así pues, el Ejército Nacional, estructurado bajo los moldes del prusiano y alejado totalmente de toda influencia política, pronto se constituyó de veras en institución tutelar de la patria y en árbitro de la ciudadanía toda que le entregó su confianza y suit simpatias en reconcetmiento de sus virtudes morales y civicas.

Montes, autor esforzado de esta

obra de milagro, se agiganta más

cuando luego de reedificar el altar caído de la patria sobre los escombros de la guerra del 79 y presentar al cabo de unos escasos veinte años de incesante labor cotidiana, ante las naciones del Continente y del mundo, un país resplandeciente, fuerte, digno y dueño de su propio destino con una doctrina político-militar llamada "practicista" capaz de resolver su problema maritimo, en momentos y circunstancias en que Chile parecía dispuesto a cumplir con su compromiso y no desemba hacer fronters con el Perú y este, daba pruebas de decidirse a entrar en negociaciones para liquidar toda cuestión emergente de la Guerra del Pacífico, quizás por aprensión a Bolivia militarizada.

Pero estaba escrito que tanta grandeza no alcanzaría la patria, porque, inesperadamente sus rumbos historicos fueron trastrocados por los de una revolución que dio al traste con la tesis practicista primero y luego por los de una guerra que nunca debió hacerla Bolivia: La Guerra del

Pero no prosigamos tan de prisa sin dejar sentado primero, que Monles, como boliviano, como político, como soldado y esclarecido estadista y mejor gobernante supo elevarse para bien de este pais, hasta la virtud y el patriotismo que pocos remontaron como organizadores de la nación. El Ejérciio Nacional, al que le había dedicado todos sus desvelos, brillo sin mácula durante veinte años por los horizontes de la patria y fue el orgulio de todos los bolivianos.

Y sobrevino la revolución del 12 de julio de 1920, después de cerca de un cuarto de siglo de paz, orden y trabajo en que se desenvolvia el país, echando por tierra la tesis practicista y abriendo el camino a la tesis reivindicacionista proclamada por Saavedra y los republicanos, lo que hizo pensar no sin fundamento, sobre la influencia peruana en ese suceso político por aquello de su temor a Bolivia econòmicamente fuerte, militarizada y abteriamente definida en cuanto a su política portuario por la via

Chile, al estallido de "la gioriosa" así se liamó al pronunciamiento militar de un sector del Elérctio en 1920, por boca de su Canciller dijo que Bolivia no sabía lo que quería e "ipso facto" movilizó veinte mil hombres sobre su frontera norte, no como una medida de previsión contra el Perú, porque por aquel tiempo esta nación no tenía mayor significación ni económica ni militarmente, sino por cuidado a Bolivia de que un día rodara como un incontenible alud cobre Antofarasta.

Esta solo detalla es más que suff-

Por FELIX TABERA R.

cido y progresado Bolivia en aquellos tiempos más felices que los actuales; por ello fue que Chile para quitarse de encima tan grave amenaza y desviar el golpe o cuando menos buscar el desgaste de la nación, se dio a la sutil tarea de persuadir al Paraguay de que la guerra era la única solución al problema chaqueño y, más tarde, entendiêndose con el Peru, logra convencerle por la inclusión en el protocolo de 1929 la abominabie cláusula por la que ambos se constituyen en carceleros de Bolivia.

Aquí, es de equidad y es de justicia reconocer que tanto Saavedra como Siles, no se dejaron llevar por las argucias de la diplomacia chilena con relación a su firme propósito de ir a la solución arbitral del pletto con el Paraguay y mantenerse irreductibles en cuanto a su tesis reivindicacionis-

Saavedra, político vehemente, sociólogo y conocedor profundo de la paicotogia humana, luego de haber triunfado como lider del movimiento del 12 de julio y comprendiendo que la fuerza es tan indispensable como la justicia para el gobierno de los pueblos y la celosa observancia del derecho internacional, no vactio un instante en poner orden y disciplina en la institución armada sabiendo que son indispensables porque sin honor no puede haber ejército aunque la nación puede existir en la anarquía.

En apoyo de estos ideales y consecuente con su postura reivindicacionista, liamo rapidamente a Kundt para encomendarie la Jefatura del Estado Mayor General, quien, con el pres-tigio dejado en el país como jefe de la misión militar alemana en 1914 y la surcola bien ganada de excelente conductor de tropas a brdenes del Mariscal Hindenburg en la Primera Guerra Mundial, en poco tiempo recuperò la disciplina quebrantada en la cuartelada del 12 de julio y con el apoyo de sus enseñanzas y transmisión de sus experiencias adquiridas en los campos de batalla en el frente ruso, pronto le devolvió al Ejército su valimiento y prestigio ante al consenso nacional.

Además, aferrado a su propóstio reivindicatorio, Saavedra reforzò convenientemente la cobertura de la frontera occidental y le prestó al Pere colaboración tácnica y de dirección en la construcción caminera del sur, en función de intereses mancomunados entre ambas naciones.

Lo. más interesante, trabajó a toda máquina la conclusión del ferrocarril Atocha-Villazón, el camino Villazón-Tarije y la importante via Potoef-Sucre que, además de ser obras de interes comercial y de vinculación, servian para un franco acceso al Chaco ciente para probar cuanto había cre- y forzar de este modo al Paraguay

a someter cuanto antes a juicio arbitral el litigio de marras.

Sites asumió el poder bajo los mejores auspicios y con el beneplácito unanime de la institución armada, porque, cuando desempeño la Cartera de Defensa, supo captarse las simpatias generales de sus cuadros, por sus condiciones y facultades personales y su gran señorio y don de guntes que le

Afirmo la tesis reivindicatoria de su partido y se mostro decididamente inclinado por la solución pacifica del pleito con el Paraguay, sin descuidar naturalmente la preparación de la defensa de aquella frontera como una elemental medida de previsión.

Trabajo la carretera Tarija-Villamontes y apresuró la conclusión del ferrocarril Potosi-Sucre y el camino Potosi-Camargo-Tartja.

Doto de armamentos modernos a las tropas del oriente y sudeste e hizo de Puerto Suárez y Villamontes centros o ejes principales de los serviclos logísticos y, lo mas importanto, constituyó por primera vez dos Divisiones en pie de guerra en Puerto Suarez y Muñoz.

Entre tanto, el grueso, o sea la masa del Ejército, con armamentos ultramodernos adquiridos en Ingiaterra por su gobierno, bacia la más severa vigilancia en la frontera con Chile.

En 1928, a raiz de los sangrientos sucesos de Vanguardia, Siles obtuvo el mas brillante, exito político-militar, derrotando en diciembre de aquel año al Paraguey en Boquerón y Mariscal López, sin desplazar un solo hombre de las guarniciones del Al-

Con extraordinaria habilidad, se deshizo de sus desafectos y oponentes nelticos, así como de los patrioteros que movidos por la mano oculta de la diplomacia chilena pretendian arravar la situación internacional, envikadolos al Chaco para que sufran en carne propia los rigores del clima y los efectos de la sabandija y los mosquitos y, en fin, se den cuenta de que la guerra que pedian a voz en cuello por calles y plazas en las ciudades, era algo mas que su simple chauvinismo.

Los efectos buscados con la anterior medids, fueron contundentes, puesto que ya en Villamontes y los relativamente socorridos fortines del Pilcomayo y sin llegar a los de los trasfondos y de primera linea, los muy vallentes de la Plaza Murillo estaban acabados por la fatiga; los insectos y la canicula chaqueña que en cierto modo eran los mejores aliados con que contaban los paraguayos por es-tar bechos al ambiente y por precisar

apenas de tres dias para liegar al frente de operaciones, mientras que jos bolivianos en su mayoría procedentes de climas frios y sin entrenamiento previo, no podían hacerlo en menos de veinte para alcanzar las lineas de fuego ya en condiciones depiorables por la fatiga ocasionada en su larga como penosa travesia de casi todo el Chaco.

Siles, además de sus convicciones propias en relación con la tesis reivindicatoria, por los factores advernos anotados lineas arribs y otros que sería largo enumerar, comprendió que con hombres de la puna era improbable obtener buenos resultados en la jungia, el desierto y a más de dos mil kilômetros de los centros principales de movilización, sin antes hacer una adecuada preparación y entrenamiento de los mismos, come le hize Rommet con las tropas del ejército de sus órdenes antes de aventurarse en el Africa.

Era pues la guerra que en manos de Siles, no la hubiera hecho jamàs Bolivia, sobre todo en las condiciones como se la biso con Salamanca a la cabeza; además porque tenía la convicción de que al aceptaria se le haris a Chile el más amable de los servicios y a la Argentina de Justo se le daria la oportunidad de desagraviarie al Paraguay por aquello de la guerra de la triple alianza y, sobre todo, se le pondría en sus manos la ocasión, como eran sus deseos de marras, de eliminarnos de la cuenca del

De vuelta Kundt de su breve licencia en Alemania, se intensificó la preparación de la defensa nacional: las prácticas de los ejercicios combinados de las tropas se reanudaron en todos los niveles para culminar, luego de los acostumbrados viajes tácticos y de Estado Mayor, en grandes maniobras militares que se efectuaban años tras años siampre en la frontera occidental.

Sin embargo, esta vez, o sea en la primavera de 1929, las grandes maniobras militares no se hicieron sobre la frontera chilena sino sobre la peruana, porque, el Perú, coincidiendo con los preparativos belicos del Paraguay que iban a toda máquina con la ayuda económica de la Argentina de Justo y siguiendo quien sabe qué siniestros consejos, luego de su entendimiento con Chile por el protocolo de 1929, se había permitido realizar por primera vez maniobras militares sobre nuestra frontera lo que le moviò a Kundt a declarar frente al cuerpo de Agregados Militares y en su critica sobre los resultados de aquellas nuestras grandes malobras militares de primavera de aquel año, que los caminos construidos al sur del barritorio percano con el asesoramiento militar boliviano, se habian tornado con el tiempo amenazantes para Boli-

Esta justificada actitud del Jim a Estado Mayor General, no tuvo manres consecuencias por el mones pero sirviò mas turde para qui paraguayos ya en plena guerra y concretamente cuando se desarron nuestra ofensiva sobre Nanawa explotaran a su manera y favor a fundiendo la especie de que el m de guerra boliviano consistia tames en abrir el frente peruano.

Luego de aquellas grandes manbras y después de la critica piesde las mismas, Kundt, en una reuse. reservada en el casino militar de caqui, manifestó entre oficiales de na yor graduación, que en conocimiendel Estado Mayor General de muestros prisioneros tomados en Va guardia habian sido asesinados por la paraguayos, se apresuró a pedirle a Jefe del Estado que hiciera una amo. rica reclamación diplomatica y caso se fuera a la guer a,

La respuesta negativa de Slies an anterior sugestión, no se dejo em rar, porque la idea que le trabaja. constantemente era la de no hacer p mas la absurda como inútil guerra m el Paraguay.

Engrandecido por sus sólidas con vicelones personales y magnificapor la mesura con que supo direlos superiores destinos de la racia Siles cayo del poder aparentement por su proposito prorroguista que ca fue inspiración suya sino de m consejeros y de la alta clase milito constitutuida en logia empero de a nes patribticos y de interés en pramover la defensa nacional, pere go sin embargo, en la hora suprema, s gunos de éstos habrian de negurie ; traicionarie.

Un otro factor que contribuyó als caida de Siles, fue, sio lugar a dela el astuto proceder de la cancillad chilens que adentrándose en nuestr masas populares por intermedio 🌢 sus agentes secretos, sigilosa y ma mente fomento el regionalismo popagando la especie de que el "chescero" en caso de ser reelegido traisdaria la sede del gobierno al bia-

Siendo la verdad de fodo esto que Sties no se dejo coger en la trame diplomática que Conrado Ríos Galley. do le había tendido en Asunción y puconsiguiente era necesario coadjunte en su caida assoque al pueblo boltrisno en sus horas de convulsión interm no podía penetrar ni comprender h patraña y el embuste del gobierno di

Y con la revolución constitucions lista de junio de 1930, se vino abajo la preparación de la defensa nacional y la doctrina de guerra largament sustentada por el Ejército Nacional sufrió un duro reves. Lo peor, in destinos luminosos de la patria n ron cambiados y ensombrecidos pa los de una guerra que no había rasi ni grande ni pequeña para hacerta

POR QUE ESCRIBI MASAMACLAY

(Viene de la Pág. 1)

batadas al Paraguay. El Paraguay no acepto ese handicap y todos los estuerzos pacificadores fracasareo ante la negativa del señor Salamanca para discutir el problema retrotrayendo la situación en el terreno a la que existía antes del ataque boliviano a laguna Pitiantuta. Después de un mes de inteasos ajetreos diplomáticos, et ejárcito paraguayo marcho a la reconquista de Boquerón. El caballo apocalíptico de la guerra se desvocô sin freno durante tres años, atravesando todo el Chaco y sólo se detuvo al ouedar exanime en las faldas de la cordillera.

He hecho referencia a estos antecedentes para poder expresar mi modesto criterio sobre el interrogante mas delicado en toda guerra: ¿Quién fue el culpable?¿Quién fue el culpable de la guerra del Chaco? LEl Estado Mayor o el Presidente Salamanca? No se si mi libro da la respuesta, que a mi juicio es ésta:

Los cuipables de la guerra del Chaco fueron tres:

Primero: Los personeros del Partido Liberal del Paraguay que convirtieron una cuestión tan delicada y compleja como la del Chaco en una de sus banderas de política interna. El Partido Liberal del Paraguay en función de gobierno, que ejecutando un plan de expansión territorial sobre un terreno de propiedad discutida, desbarató todos los esfuerzos que durante varias décadas hizo Bolivia, proponiéndole una transacción equitativa o un arbitraje,

Segundo: El Estado Mayor boliviano que cuando el señor Salamanca ordenô que el Ejército abandonase laguna Pitiantuta anles del contrantaque paraguayo para evitar un conflicto armado, representó la orden presidencial lungo engaño al Presidente haciéndole creer que el desiacamento boliviano se había ubicado en la margen opuesta de la laguna, lejos del fortía paraguayo Mariscal Lopez.

Percero: El Presidente Daniel Salamanca que ordenó una contrarreprosalia contra una represalia paraguaya oculiando al pueblo boliviano las verdaderas circunstancias de lo sucedido, El Presidente Salamanca que, una vez obtenida la revancha y corregido el supuesto ultraje a la dignidad nacional, se equivocó al creer que la presión internacional obligaria al gobierno del Paraguay a negociar la solución total de la controversia con tres de sus puestos militares como rehénes en poder de Bollyla.

Las causas mediatas e inmediatas de la conflagración bélica fueron, pues, la intransigencia paraguaya, la imprudencia del Estado Mayor boliviano y un error de cálculo del Presidente

Otro aspecto que con la benevolencia de ustedes desearfa comentar es el del proceso diplomático. Parece increfble que dos países pequeños y pobres, colocados en vecindad que debió ser siempre de comprensión y mutuo apoyo, que dos pueblos que no se conocían y que por lo tanto no podian odiarse, no hubieran podido encontrar una solución amigable a la delineación de su frontera común y resultaran enfrentados en una guerra cruenta y fratricida.

La guerra del Chaco significo, por eso, una pruebe flagrante de la falta de eficacia, del sistema regional interamericano en el que los países de este continente habían puesto su fe y su esperanza para convivir pacífica-

La guerra del Chaco fue una prueba negativa más contra la Liga de las Naciones, que tan aparatosamente se instaló en Ginebra y de la que románticos e ingénuos creyeron que sería la protectora de todos los derechos y la celosa guardiana de la paz

Bolivia y Paraguay que no estaban preparadas para una guerra, que nadie creyo que podrían resistir un esfuerzo bélico de más de unos pocos meses, sacrificaron su juventud, se empobrecieron aun más y se desangraron hasta el límite de sus fuerzas, durante tres largos años, sin que nadie pudiera evitarlo.

¿Qué explicación se puede dar a tan tragica ironfa?

Es que Bolivia y Paraguay llevados por sus propios errores al enfrentamiento armado, resultaron victimas del ajetreo de buenos propósitos, afanes pacifistas, competencias y emulaciones de organismos internacionales, gobiernos y personajes que buscaban la paz pero a la vez se afanaban por ganar prestigios particulares a la luz de la atención mundial centrada en el escenario del Chaco.

Entre los protagonistas de los actos diplomáticos, ninguna figura más trascendente y discutible que la del Ministro de Relaciones Extertores de la República Argentina Carlos Saavedra Lamas, Muchas circunstancias adversas se confabularon contra la suerte de Bolivia en los tres años de guerra y los tres años de la Conferencia de Paz. Fue una mala jugada del destino para Bolivia que en la Cancillería de un país, que por su

vecindad con los dos pueblos en lucha estaba llamado a tener un rol preponderante en todos los aspectos de la contienda, estuviese este personaje y no cualquier otro de los Secretarios de Estado que antes y después ocuparon el mismo sitial y distinguieron a la política internacional argentina por su ecuanimidad y noblega. Fue una desgracia para Bolivia que el secor Saavedra Lemas uniese a su aguda inteligencia, a su pacifismo, a su exhuberante dedicación al trabajo, y a su stildada personalidad. un desmedido afán de éxito y figuración que sobrepasaba el ámbito ya de por al importante del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Argentina. A ello se añadía su convicción de que dada la estrecha conexión de intereses económicos, políticos y geográficos, existentes entre Argentina y Paraguay, su deber era ayudar a este último país en la coyuntura de su guerra con Bolivia.

Cuando se inició la guerra en junio de 1932, la Comisión de Neutrales con sede en Washington, que había intervenido en el arregio amigable del incidente de fortin Vanguardia, en 1928, y bajo cuyos auspicios se discutia un proyecto de no agresión propuesto por Bolivia al Paraguay, creyò que le correspondia ofrecer sus buenos oficios dentro de la nueva situación planteada con los sucesos de laguna Pitiantuta. Comenzó entonces dentro de la apariencia de una gran cordialidad, una lucha sutil entre el señor Francis White, Presidente de la Comisión y Secretario de Estado Adjunto de la Cancillería de los Estados Unidos y el señor Saavedra Lamas. El señor White en resguardo de la posición de su país y con el antecedente de que la Comisión tenía ya la experiencia de cuatro años en los problemas del Chaco, crefa que la pacificación boliviano-paraguaya debia discutirse on Washington. El senor Saavedra Lamas quería que esto ocurriese bajo su batuta en Buenos Aires con la participación de los otros países vecinos de los contendientes. Por su parte, la Liga de las Naciones, de la que Bolivia y Paraguay eran miembros comprendía que su

POTOSI Y SU...

Y para mayor abundamiento, convendremos que la meandrosa calleja potosina y el pino callejón de La Paz observaron rigurosmanete el caprichoso decurso del antiguo sendero rural español delineado por el constante trajín

del ganado y del original peatón.

(Viene de la Pág. 3)

Asimismo, señalaremos como la calle ocupaba, en el trazo colonial de la ciudad, lugar diferente y en grado menor al de la era del carruaje y del transporte sobre ruedas.

Así, en la edad media, destro de las islas de casas, la calle conservaba ûnicamente rol comunicante en la urdimbre colidiana de las relaciones humanas. Dicho de otro modo: constitufa. exclusivamente el conjunto de las huellas agrupadas del constante ir y venir de los primitivos ciudadanos.

La calleja potosina por otra parte, tue simple línea de comunicación y de transporte de minerales...

Y sus calleiones fueron -como es bien conocido- estrechisimos para proteger a su habitante del frío y rigurosos vientos de la ciudad-mina.

Por lo demás, el frío inclemente de la paramera potosina condiciono, como es natural, el carácter específico de sus estructuras y hasta de las agrupaciones familiares en habitaciones ófricas y de techumbre baja, sin ventanas para conservar el calor hogarello de

las cocinas coloniales, Recién, con la aparición del tronco de cabaltos perdió la calleja primitiva su carácter de sendero rural, superando su primigenia calidad de simple senda de ganado. En la Imperial Villa; de recuas de mulos y liamas para el scarreo minero, Aunque mucho más tarde se diera preferencia en Potosf al "lagenio de recuperación y beneficio de minerales y a las plantes concentradoras rudimentarias, con evidente prelación a la casa habitación de los dueños de las minas que, sin embargo, posteriormente trataran de transplantar la casona-tipo del medioevo español una vez logrado su natural cometido econòmico, el enriquecimiento...

Así se calcaron son rare fidelidad los amplisimos putiales, los obscuros raguanes, los miradores proyectados indiscretamente sobre las callejas retorcidas, facilitando el ocioso fisgoneo de las dueñas y amas de casa; los corredores monacales, las solanas y, sobre todo, los bellísimos ventanales moriscos berméticamente guarnecidos de rejería, configurando paulatinamente la morfología de la perflustre ciudadprestigio estaba en Juego y que tenía más derecho que ningún otro organismo o grupo de países para intervenir en la aplicación de las disposiciones de su Convenant. Sin embargo, por consideraciones especiales con los Estados Unidos, que no aceptaron ingresar a la Liga, pero con cuyo gobierno le era esencial mantener buenas relaciones, no quería interferir con las actuaciones de la Comisión de Neutrales durante los primeros meses de la guerra. Cuando transcurrieron varios meses sin que la Comisión llegase a un resultado positivo. Varios miembros de la Liga presionaron para que este organismo tomase la responsabilidad de las tratativas diplomáticas. Además el Canciller argentino Saavedra Lamas que no podía desbaratar directamente la acción de la Comisión de Neutrales gestionaba en Ginebra la intervención de la Liga con la seguridad de que ella tendría que delegar sus funciones a los países vecinos.

He mencionado estos antecedentes para dar una idea de la maraña de antagonismos, rivalidades, malos entendidos y emulaciones en medio de los cuales las Cancillerías de Bolivia y Paraguay, se velan pérdidas sin encontrar un derrotero claro por medio del cual pudiesen llegar a una solución satisfactoria del conflicto bélico, No se puede acusar al señor Saavedra Lamas de ser el único causante de la duración tan prolongada de la guerra y del fracaso de los esfuersos pacificadores que no estuvisron de acuerdo con sus propósitos y ambiciones, pero si me atrevo a conjeturar que si cualquier otro personaje hubiese ocupado su puesto con la ecuanimidad, prudencia e imparcialidad que le correspondía y que han distinguido a los antecesores y sucesores del señor Saavedra Lamas, la paz habria llegado al Chaco en los primeros meses de la guerra. No quiero afirmar que el provocó deliberadamente la duración de la guerra. No, él era un hombre que odiaba la violencia, un hombre de derecho, que abogaba por una solución jurídica y una complementación económica de su país, Bolivia y Paraguay. Mas, sus buenas intenciones, quedaron subordinadas a su afán de que la guerra del Chaco sólo concluyese en la forma que él quería, dándole todos los lauros y haciendolo acreedor al Premio Nobel de la Par.

Quedaría por comentar, el factor que motivó e inspiró Masamaclay: el combatiente, el oficial comandante de regimiento, escuadrón, compañía o sección, el sargento y el cabo y el *repete" o soldado raso, ya fueran ellos

quechuas o aimaras, cambas o colias, indígenas, mestisos o blancos, artesanos, labriegos, comerciantes, empleados o estudiantes.

Ya lo he dicho antes. Escribi Masamaclay en un intento quijotesco de abogar porque se hiciese justicia a la generación que le tocó acudir a los llamados a las armas entre el 15 de junto de 1932 y el 14 de junio de 1935.

Pero aunque he salido en esta charla de la linea que me impuse en Masamuelay al no hacer juicles o comentarios propios, quiero mantener aquella posición en tratándose del excombattente. En mi libro, dentro de la táctica que adopté para la presentación del caso al gran jurado público, consideré que no era necesario afadir nada a lo que decfa el testigo misvalioso, el enemigo de entonces y amigo de hoy, en libros y folletos, y cuyo testimonio es el más fehacients de todos.

Sin embargo, hay un acto en el que intervinieron combatientes que no pordo menos que comentar en esta opor-

Ese hecho fue el apreton de manos

que oficiales y soldados bolivianos se dieron con oficiales y soldados persguayos, a los pocos minutos de que todas las armas que unos habían empuñado y disparado contra los otros, silenciaron su dialogo letal. Estos, ocurrido en forma tan inmediata a una guerra tan larga y tan cruenta, es, talvez, único en la historia de los conflictos humanos. Es la mejor prueba de que esos dos pueblos habían empunado las armas el uno contra el otro, sin conocerse basta entonces, sin tenerse odio, porque quienes los mandaban les dijeron que ese era su deber. Y cumplieron ese deber hasta el último minuto, jugándose integros con sacrificios y estoicismo que en muchas circunstancias iban más allá de lo que se podía exigir de un ser humano. Pero, cuando se les dijo que ese deber había concluído, cruzaron el campo de nadie y extendieron la mano al implacable y fiero adversario con un gesto espontáneo, que salió del corazón y que se produjo desobedeciendo la prohibición terminante de los comandos de ambos ejércitos. Fue un gesto que me es muy grato mencionar en forma especial en esta charla que ha tenido por marco esta casa de la hispanidad. Ese gesto probó que los pueblos de Bolivia y el Paraguay se habían enfrentado por un trágico error, que eran pueblos hermanos, hijos de una misma madre, una madre, España, que les legó fuerza y valor para la lucha y nobleza para

bacer la paz.